



Záverečný účet Obce Torisky za rok 2025

Predkladá: Ing. Mária Kacejová, starostka obce
Spracovala: Mgr. Ivana Tomaščáková, účtovníčka obce

V Toriskách 30.04.2026

Návrh záverečného účtu:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa 30.04.2026
- zverejnený na webovom sídle obce dňa 30.04.2026

Záverečný účet schválený Obecným zastupiteľstvom v Toriskách dňa 29.05.2026, uznesením č. 221/2026.

Záverečný účet:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa 11.06.2026
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce 11.06.2026
- zverejnený na webovom sídle obce dňa 11.06.2026

Záverečný účet obce za rok 2025

OBSAH :

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025
8. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
 - a) štátnemu rozpočtu
 - b) štátnym fondom
 - c) rozpočtom VÚC

Záverečný účet obce za rok 2025

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2024 uznesením č. 116/2024

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 19.02.2025 uznesením č. 138/2025
- druhá zmena schválená dňa 19.02.2025 uznesením č. 139/2025
- tretia zmena schválená dňa 18.06.2025 uznesením č. 149/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 17.09.2025 uznesením č. 161/2025
- piata zmena schválená dňa 10.12.2025 uznesením č. 186/2025

Rozpočet obce k 31.12.2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	207 283,47	395 779,20	382 054,41	97
z toho :				
Bežné príjmy	207 283,47	246 263,99	232 539,20	94
Kapitálové príjmy	0,00	91 313,98	91 313,98	100
Finančné príjmy	0,00	58 201,23	58 201,23	100
Výdavky celkom	207 283,47	395 779,20	379 719,95	96
z toho :				
Bežné výdavky	190 283,47	228 577,97	213 763,98	94
Kapitálové výdavky	17 000,00	137 598,09	137 276,30	100
Finančné výdavky	0,00	29 603,14	28 679,67	97
Rozpočtové hospodárenie obce	0,00	0,00	2 334,46	

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
207 283,47	395 779,20	382 054,41	97

Z rozpočtovaných celkových príjmov 395 779,20 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 382 054,41 EUR, čo predstavuje 97% plnenie.

A. Príjmy obce

1. Bežné príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
207 283,47	246 263,99	232 539,20	94

Z rozpočtovaných bežných príjmov 246 263,99 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 232 539,20 EUR, čo predstavuje 94% plnenie.

a) daňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
111 556,00	111 556,00	110 086,44	99
13 500,00	13 930,28	5 876,19	42
15 130,00	8 005,12	7 759,38	97

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 111 556,00 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 110 086,44 EUR, čo predstavuje plnenie na 99 %.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 13 930,28 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 5 876,19 EUR, čo predstavuje plnenie na 42% plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 1 795,91 EUR, príjmy dane zo stavieb boli v sume 3 984,33 EUR a príjmy dane z bytov boli v sume 95,95 EUR. Za rok 2025 k 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 7 351,32 EUR.

Daň za psa v sume 467,00,00 EUR. Za rok 2025 k 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani za psa v sume 143,00 EUR.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad v sume 7 759,38 EUR . Za rok 2025 k 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v sume 1 296,26 EUR.

b) nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
160,00	178,90	178,90	100
2 010,00	7 340,63	6 853,16	93
25 712,47	30 931,82	27 725,80	90
830,00	1 131,73	1 026,16	91

Príjmy z vyplatenie dividend Podtatranskej vodárenskej spoločnosti z rozpočtovaných 178,90 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 178,90 EUR.

Príjmy z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 7 340,63 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 6 853,16 EUR, čo predstavuje 93 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých nebytových priestorov.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Z rozpočtovaných 30 931,82 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 27 725,80 EUR, čo predstavuje 90 % plnenie, z toho: správne poplatky 1 347,00 EUR, poplatok na cintorín 410,00 EUR, EE Telekom 4 264,00 EUR, Vodné 11 535,93 EUR, Stočné 5 760,19 EUR, a pod.

c) iné nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
830,00	1 131,73	1 026,16	91

Z rozpočtovaných 1 131,73 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 026,16 EUR, čo predstavuje 91% plnenie. Ide o príjmy z refundácií a vratiek.

d) prijaté bežné granty a transfery:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
38 285,00	73 089,51	73 033,17	100

Z rozpočtovaných bežných grantov a transferov 73 089,51 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 vo výške 73 033,17 EUR, čo predstavuje 100% plnenie.

Prijaté bežné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
Sponzorské dary	300,00	MDD	
MFSR	2 364,00	Odmeny 800€ zamestnancom	
MVSR	225,12	Odmena skladníka CO	
MVSR	1 560,00	Odídenci	Vyplácanie dávky odídencom cez OcU
Úrad vlády SR	10 000,00	Rekonštrukcia strechy ZŠ	
UPSVaR	950,60	Dotácia – strava deti MŠ	386,40 € presun do roku 2026
UPSVaR	357,90	PUPN3	
UPSVaR	1 320,00	Osobitný príjemca – RP	Vyplácanie RP
Environmentálny fond	289,23	Príspevok na zákl. vytriedenia	
FPKNM	1 000,00	Divadlo	
PSK	2 000,00	Organizovanie podujatí v exteriéri	
OU PP	106,92	REGOB	
OU PP	19,60	Register adries	
OU PO	42,35	Životné prostredie	
OU PO	23,45	Vojnové hroby	
DPO SR	1 400,00	DHZ	
RUŠS	51 074,00	Normatívne a nenormatívne financovanie MŠ	2 047,99 € presun do roku 2026

Prijaté granty a transfery boli účelovo určené na bežné výdavky a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
0,00	91 313,98	91 313,98	100

Z rozpočtovaných kapitálových grantov a transferov 91 313,98 EUR bol skutočný príjem vo výške 91 313,98 EUR, čo predstavuje 100% plnenie.

Prijaté kapitálové granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
PPA	28 679,67	Revitalizácia obce Torysky	
MŽP	62 634,31	Zvýšenie vodozadržnej schopnosti plôch	

3. Príjmové finančné operácie:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie finančných príjmov	% plnenia fin. príjmov k rozpočtu po zmenách
0,00	58 201,23	58 201,23	100

Z rozpočtovaných príjmových finančných operácií 58 201,23 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 58 201,23 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Príjmové finančné operácie

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
Environmentálny fond	9 614,00	Úver	
Obec	9 889,14	Zapojenie nevyčerpaných fin. prostriedkov z roku 2024	dotácie
Obec	9 094,95	Zapojenie rezervného fondu	
Prima banka	29 603,14	Navýšenie municipálneho úveru	

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
207 283,47	395 779,20	379 719,95	96

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 395 779,20 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 379 719,95 EUR, čo predstavuje 96 % čerpanie.

A. Výdavky obce

1. Bežné výdavky:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
0111	74 325,00	99 229,32	93 367,31	94
0112	1 100,00	1 322,25	1 322,25	100

0160	0,00	0,00	0,00	0
0170	1 600,00	1 600,00	1 475,16	92
0220	0,00	225,12	225,12	100
0320	2 000,00	3 285,93	3 050,13	93
0451	2 400,00	1 100,00	791,48	72
0510	11 300,00	7 415,92	6 286,38	85
0520	22 641,24	17 721,00	16 528,91	93
0540	0,00	0,00	0,00	0
0620	730,00	764,61	560,80	73
0630	10 607,00	14 338,65	13 761,28	96
0640	1 550,00	1 200,00	626,23	52
0810	100,00	0,00	0,00	0
0820	12 378,23	7 947,43	7 142,30	90
0840	1 730,00	811,45	708,75	87
09111	36 259,00	59 328,91	57 034,32	96
09601	11 563,00	12 193,10	10 812,22	89
Spolu	190 283,47	228 577,97	213 763,98	94

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 228 577,97 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 213 763,98 EUR, čo predstavuje 94 % čerpanie.

Rozbor významných položiek bežného rozpočtu:

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:

Z rozpočtovaných výdavkov 87 899,28 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 81 545,30 EUR, čo je 93 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov obecného úradu, ČOV, materskej škôlky a školskej jedálne.

b) Poistné a príspevok do poisťovní:

Z rozpočtovaných výdavkov 33 287,76 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 32 660,99 EUR, čo je 98 % čerpanie.

c) Tovary a služby:

Z rozpočtovaných výdavkov 99 388,87 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 91 840,47 EUR, čo je 92% čerpanie. Patria sem prevádzkové náklady všetkých stredísk OcÚ ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, dohody, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných výdavkov 5 602,06 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 5 442,06 EUR, čo je 97 % čerpanie. Patria sem náklady na členské príspevky, príspevok obce na Mikuláša, vyplácanie rodinných prídavkov ako osobitný príjemca.

e) Splácanie úrokov a ostatných platieb súvisiacich z úverom

Z rozpočtovaných výdavkov 2 400,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 2 275,16 EUR, čo je 95 % čerpanie. Patria sem náklady na úroky z municipálneho úveru.

2. Kapitálové výdavky:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
0111	17 000,00	137 598,09	137 276,30	99

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 137 598,09 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 137 276,30 EUR, čo predstavuje 99 % čerpanie.

Rozbor významných položiek kapitálového rozpočtu:

a) Obstaranie komunálnej techniky – MF SR

Z rozpočtovaných 18 990,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 18 990,00 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie. Finančné prostriedky z roku 2024 prenesené a použité v roku 2025. Projekt bol financovaný z prostriedkov MF SR a úveru, ktorý poskytol Environmentálny fond.

b) Rekonštrukcia miestnych komunikácií a verejných priestranstiev

Z rozpočtovaných 17 000,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2024 v sume 16 970,76 EUR, čo predstavuje 99 % čerpanie.

c) Revitalizácia obce Torysky

Z rozpočtovaných 31 385,25 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 31 385,25 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie. Financovanie projektu bolo z finančných prostriedkov PPA a obce.

d) Obstaranie chladiarenského zariadenia

Z rozpočtovaných 6 002,40 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 6 002,40 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie. Čerpanie bolo z RF obce.

e) Zvýšenie vodozádržnej schopnosti plôch

Z rozpočtovaných 63 927,89 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 63 927,89 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie. Financovanie projektu bolo z prostriedkov MŽP, obce a rezervného fondu.

3. Výdavkové finančné operácie:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
0,00	29 603,14	28 679,67	97

Z rozpočtovaných 29 603,14 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 28 679,67 EUR, čo predstavuje 97 % čerpanie – splatenie municipálneho úveru.

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Rozpočet v €	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Čerpanie rozpočtu
Bežné príjmy	207 283,47	246 263,99	232 539,20
Bežné výdavky	190 283,47	228 577,97	213 763,98
Hospodárenie za bežný rozpočet	17 000,00	17 686,02	18 775,22
Kapitálové príjmy	0,00	91 313,98	91 313,98
Kapitálové výdavky	17 000,00	137 598,09	137 276,30
Hospodárenie za kapitálový	-17 000,00	-46 284,11	-45 962,32

rozpočet			
Výsledok hospodárenia rozpočtu	0,00	-28 598,09	-27 187,10
Príjmové finančné operácie	0,00	58 201,23	58 201,23
Výdavkové finančné operácie	0,00	29 603,14	28 679,67
Výsledok finančných operácií	0,00	28 598,09	29 521,56
Príjmy celkom	207 283,47	395 779,20	382 054,41
Výdavky celkom	207 283,47	395 779,20	379 719,95
Disponibilné zdroje rozpočtu	0,00	0,00	2 334,46
Vyňaté účelové prostriedky – zostatok dotácie zo ŠR			2 254,46
Vyňaté účelové prostriedky - celkom			2 254,46
Disponibilné zdroje rozpočtu po vyňatí účelových prostriedkov			80,00

Prebytok hospodárenia resp. schodok hospodárenia je rozdiel skutočných príjmov a výdavkov bežného rozpočtu a kapitálového rozpočtu /§ 10 a § 16 zákona 583/2004 Z. z./.

Schodok rozpočtu v sume - 27 187,10 EUR zistený podľa § 10 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z.z. sa upravuje o nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu a podľa osobitných predpisov v sume 2 254,46 EUR a upraveným výsledkom rozpočtového hospodárenia obce je schodok v sume – 29 441,56 EUR.

Finančné operácie sú súčasťou rozpočtu, ale nevstupujú do výsledku hospodárenia. Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č.583/2004 Z.z. v sume 29 521,56 EUR bude použitý na tvorbu rezervného fondu.

Prebytok hospodárenia po započítaní výsledku finančných operácií je navrhnutý na:

- tvorbu rezervného fondu **vo výške 80,00 EUR**

Stav finančných prostriedkov a disponibilné zdroje k 31.12.2025

Stav finančných prostriedkov	Suma
Bankové účty	8 986,64
Pokladňa	1 755,16
Peniaze na ceste	-22,95
Stav finančných prostriedkov	10 718,85
Zostatok rezervného fondu z minulých rokov	3 133,84
Zostatok sociálneho fondu	316,37
Zostatky peňažných fondov	3 656,68
Vyňaté účelové prostriedky	7 188,64
Disponibilné zdroje finančných prostriedkov	80,00

Vyňaté účelové finančné prostriedky:

- dotácia – Normatívne financovanie MŠ s v sume 2 047,99 €
- dotácia Strava deti v sume 386,40 €, zostatok ŠJ 206,47 €, depozit MŠ 2025-12 v sume 4 547,78 €.

5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	3 394,95
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rok a úprava podľa stavu finančných prostriedkov Spolu prírastok:	8 833,79
Úbytky Spolu úbytok:	9 094,95
KZ k 31.12.2025	3 133,79

Sociálny fond

Obec vytvára sociálny fond v zmysle zákona č.152/1994 Z.z. v z.n.p.. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	111,99
Prírastky - povinný prídelen - 1,05 %	382,18
Úbytky - stravné	177,80
KZ k 31.12.2025	316,37

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Majetok spolu	1 327 020,63	1 370 219,63
Neobežný majetok spolu	1 278 382,84	1 337 454,40
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 218 998,92	1 278 077,49
Dlhodobý finančný majetok	59 383,92	59 376,91
Obežný majetok spolu	47 850,33	31 223,54
z toho :		
Zásoby	11,20	0,12
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	25 558,24	20 447,80
Finančné účty	22 280,89	10 775,62
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	787,46	1 541,69

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 327 020,63	1 370 219,63
Vlastné imanie	482 407,76	473 986,35
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	482 407,76	473 986,35
Záväzky	76 334,35	67 042,52
z toho :		
Rezervy	600,00	650,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	9 771,18	2 434,39
Dlhodobé záväzky	111,99	9 130,37
Krátkodobé záväzky	31 761,47	19 757,81
Bankové úvery a výpomoci	34 089,71	35 069,95
Časové rozlíšenie	768 278,52	829 190,76

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Stav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	9 071,94	9 071,94	
- zamestnancom	6 261,81	6 261,81	
- poisťovniam	3 677,10	3 677,10	
- daňovému úradu	746,96	746,96	
- štátnemu rozpočtu	2 434,39	2 434,39	
- bankám	35 013,18	35 013,18	
- ostatné záväzky	0,00	0,00	
Záväzky spolu k 31.12.2025	57 205,38	57 205,38	

Stav úverov a návratných finančných výpomocí (NFV) k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutého úveru/NFV	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnosti
Prima banka	Navýšenie Municipálneho úveru na financovanie projektov	65 000,00	28 679,67	1 475,16	35 013,18	2035

V roku 2025 obec navýšili municipálny úver vedený v Prima banke na výstavbu projektu Zvýšenie vodozádržnej schopnosti plôch v celkovej sume 15 000,00 €. Zmluvné strany na základe dodatku k zmluve Municipálny úver – Univerzál Zmluva o úvere č. 80/006/20 zo dňa 08.09.2020 a dodatok č. 1 zo dňa 19.03.2025 sa dohodli na zmene a doplnení uvedenej zmluvy, a to nasledovne: Limit úveru 65 000,00 € a deň splatnosti úveru 16.03.2035. Dňa 20.08.2025 obec splatila istinu vo výške 28 679,67 €. Zostatok k 31.12.2025 evidujeme v hodnote 35.013.18 €, výška úrokov 1 475,16 €.

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a

b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

a) Výpočet dlhu obce podľa § 17 ods.6 písm. a):

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	226 008,16
- skutočné bežné príjmy obce	226 008,16
Spolu bežné príjmy obce a RO k 31.12.2024*	226 008,16
Celková suma dlhu obce podľa § 17/7 k 31.12.2025:	35 013,18
- zostatok istiny z bankových úverov	35 013,18
- zostatok istiny z pôžičiek	0,00
- zostatok istiny z návratných finančných výpomocí	0,00
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov	0,00
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB	0,00
- zostatok istiny z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
Spolu celková suma dlhu obce § 17/7 k 31.12.2025	35 013,18
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky:	
- z úverov zo ŠFRB	
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	0,00
Spolu upravená celková suma dlhu obce k 31.12.2025**	35 013,18

Zostatok istiny k 31.12.2025**	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2024*	§ 17 ods.6 písm. a)
35 013,18	226 008,16	15,49 %

Poznámka: $35\,013,18 / 226\,008,16 \times 100 = 15,49\%$

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

b) Výpočet dlhovej služby obce podľa § 17 ods.6 písm. b):

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	226 008,16
- skutočné bežné príjmy obce	226 008,16
Spolu bežné príjmy obce a RO k 31.12.2024*	226 008,16
Bežné príjmy obce upravené o účelovo určené:	
- dotácie na prenesený výkon štátnej správy	164,12
- dotácia – Voľby	3 304,37
- dotácia Ministerstvo kultúry SR	2 200,00
- dotácia Ministerstvo hospodárstva SR	5 474,19
- Ministerstvo vnútra SR	206,88
- dotácia DPO	1 400,00
- dotácia Ministerstvo financií SR	12 332,00
- dotácia RUSŠ	3 381,06
- dotácia Prešovský samosprávny kraj	2 600,00
- dotácia UPSVaR	4 514,22
- sponzorský dar	1 750,00
-	

Spolu bežné príjmy obce účelovo určené, o ktoré sa znižujú bežné príjmy k 31.12.2024*	37 326,84
Spolu bežné príjmy k 31.12.2024*	188 681,32
Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia:	
- 821004 (bankový úver krátkodobý - splátka istiny)	
- 821005 (bankový úver dlhodobý - splátka istiny)	28 679,67
- 821007 (úver zo ŠFRB - splátka istiny)	
- 821009 (dodávateľský úver - splátka istiny)	
- 651002 (bankový úver - splátka úrokov)	1 475,16
- 651003 (úver zo ŠFRB a ostatné subjekty VS - splátka úrokov)	
- 651004 (úver Environmentálny fond – splácanie)	800,00
Spolu splátky istiny a úrokov k 31.12.2025**	30 954,83

Poznámka: $30\,954,83 / 188\,681,32 \times 100 = 16,40\%$

Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov za rok 2025**	Skutočné upravené bežné príjmy k 31.12.2024*	§ 17 ods.6 písm. b)
30 954,83	188 681,32	16,40 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

8. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytnú finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

- Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školsťvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
PPA	Revitalizácia obce Torysky - KV	28 679,67	28 679,67	0,00
MŽP SR	Zvýšenie vodozádržných schopností plôch - KV	62 634,31	62 634,31	0,00
MF SR	Odmeny 800 €- BV	2 364,00	2 364,00	0,00
MF SR	Obstaranie techniky - KV	0,00	9 376,00	0,00
Úrad vlády SR	Rekonštrukcia strechy býv. ZŠ - BV	10 000,00	10 000,00	0,00
MV SR	Skladník CO – BV	225,12	225,12	0,00
MV SR	Odídenci – BV	1 560,00	1 560,00	0,00
MV SR	RA – BV	19,60	19,60	0,00
MV SR	Vojnové hroby - BV	23,45	23,45	0,00
MV SR	REGOB- BV	106,92	106,92	0,00
OÚ PO	ŽP - BV	42,35	42,35	0,00

DPO SR	DHZ – BV	1 400,00	1 400,00	0,00
RUSŠ	Normatívne financovanie - BV	53 440,00	51 392,01	2 047,99
RUŠS	Nenormatívne financovanie - BV	140,00	140,00	0,00
UPSVaR	Strava predškolači - BV	950,60	673,40	386,40
UPSVaR	PUPN 3 -BV	357,90	357,90	0,00
UPSVaR	Osobitný príjemca RP – BV	1 320,00	1 320,00	0,00

Obec riadne zúčtovala transfery a granty s poskytovateľmi.

Nevyčerpané finančné prostriedky – preddavky na normatívne financovanie školstva v celkovej výške 2 047,99 EUR budú použité v roku 2026 ako mzdový normatív.

Nevyčerpané finančné prostriedky, ktoré poskytol Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v celkovej výške 386,40 EUR budú v roku vrátene naspäť do Štátneho rozpočtu.

b) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Fondy	Suma <u>prijatých</u> finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
FnPKNM	1 000,00	1 000,00	0,00
EF	289,23	289,23	0,00

c) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

VÚC	Suma <u>prijatých</u> finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
PSK - BV	2 000,00	2 000,00	0,00

9. Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Toryskách

- berie na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra k Záverečnému účtu za rok 2025
- schvaľuje Záverečný účet a celoročné hospodárenie obce Torysky za rok 2025 bez výhrad
- schvaľuje tvorbu rezervného fondu vo výške **80,00** EUR